
Suomen kielen neljästoista XIV oppitunti

Tatjana Islamaeva

13. maaliskuuta 2019

Kääntäkää:

- Я часто работаю на компьютере. _____
- Обычно мы работаем допоздна. _____
- Где вы постоянно работаете? _____
- Он активно занимается спортом. _____
- Я не занимаюсь спортом регулярно. _____
- Иногда они занимаются физкультурой (liikunta). _____
- Он приглашает нас в гости ежегодно. _____
- Почему ты его никогда не приглашаешь? _____
- Мы приглашаем его иногда в театр. _____
- Мы редко встречаем его в последнее время. _____
- Я встречу с тобой с удовольствием. _____
- Мы временами встречаемся университете. _____
- Это случилось так быстро. _____
- Это случается так редко. _____
- Когда это происходит регулярно? _____

Выражение времени.

Ajan ilmaiset.

- Tällä viikolla на этой неделе
- Ensi viikolla на следующей неделе
- Seuraavalla viikolla на следующей неделе
-
- Tällä kertaa в этот раз
- Ensi kertaa в следующий раз
-
- Sitten потом, назад
- Kaksi päivää sitten два дня назад
-
- -N jälkeen
- Työn jälkeen
- Oppitunnin jälkeen

Uutta sanastoa:

- Aloittaa valmistelun начать подготовку
- Ennen раньше, до
- Hyvissä ajoin заблаговременно
- Jotta чтобы (союз)
- Kortti карточка
- Kukkamaljakko ваза для цветов
- Lista список
- Lähes почти
- Lähestyä приближаться
- Lähettää послать, посылать
- Ottaa mukaan взять с собой
- Paljon ihmisiä много людей
- Riittää хватать, быть достаточным
- Tapahtuma событие
- Tärkeä важный yrittää - пытаться
- Tärkein juhla самый важный праздник
- Saada joululahjaksi получить рождественский подарок
- Säästää экономить, сберегать

Virtasen perhe ja joulu

- Joulu lähestyy. Joulu on tärkein juhla. Virtaset aloittavat valmistelun hyvissä ajoin. Mari tekee ensin ruokalistan ja sitten hän tekee lahjalistan. Arto kirjoittaa joulukortteja. Hän pitää joulukorttien kirjoittamisesta. Yleensä Arto kirjoittaa lähes kaksikymmentä korttia. Hän lähettää kortit sukulaisille ja ystäville.
 - Anni ja Arja tekevät piparkakkuja ja joulutorttuja.
 - Marin työpaikalla oli hauska pikkujoulu. Mari otti monta valokuvaa pikkujoulun tapahtumista. Hän sai kollegoilta ihanan pienen kukkamaljakon joululahjaksi.
 - Viikko ennen joulua Arto, Mari, Anni ja Arja lähtevät kauppaan ostamaan ruokaa joulupöytään. Mari ottaa mukaan ruokalistan. He tulevat isoon Prisma-kauppaan. Prismassa on paljon ihmisiä. Ennen joulua kaikilla on kova kiire. Kaikki käyvät ostoksilla ja ostavat joululahjoja ja paljon ruokaa.
-

-
- Virtaset ostavat riisiä, perunaa, porkkanaa, sipulia, tomaatteja ja kurkkuja, jauhoja, kinkkua, graavilohta, lipeäkalaa, lanttua, luumuja, maitotuotteita ja paljon muuta. Jouluna menee paljon rahaa ruokaan ja lahjoihin. Mutta kaikki yrittävät säästää ennen joulua, jotta riittäisi juhlimiseen.

- **Vastaa kysymyksiin:**
 - Onko joulu Suomessa tärkein juhla?
 - Aloittavatko Virtaset valmistelun hyvissä ajoin?
 - Mitä Mari tekee?
 - Mitä Arto tekee?
 - Montako joulukirjettä Arto kirjoittaa?
 - Mitä Anni ja Arja tekevät?
 - Minkä Mari sai joululahjaksi kollegoilta?
 - Milloin Virtasen perhe lähtee ostoksille?
 - Onko Prismassa paljon ihmisiä?
 - Mitä ruokaa Virtaset ostavat kaupasta?
 - Meneekö paljon rahaa ostoksiin?
 - Säästävätkö ihmiset ennen joulua?
-

Postpositiot. Послелогии.

- **-N jälkeen** **после**
- **-N kuluttua** **через (время)**
- **-N päästä** **через (время)**
- **-N perästä** **через (время)**
-
- **-n jälkeen** **после**
- **oppitunnin jälkeen** **после урока**
- **talven jälkeen** **после зимы**
- **työn jälkeen** **после работы**
- **kesän jälkeen** **после лета**
- **loman jälkeen** **после отпуска**
- **sairauden jälkeen** **после болезни**
- **harjoituksen jälkeen** **после тренировки**
- **kokouksen jälkeen** **после совещания**
- **saunan jälkeen** **после сауны**
- **matkan jälkeen** **после поездки**

Postpositiot

- -n päästä через какое-то время
- tunnin päästä через час
- kahden tunnin päästä через два часа
- viikon päästä через неделю
- kuukauden päästä через месяц
- vuoden päästä через год
- hetken päästä через минуточку
-
- -n- kuluttua через какое-то время
- tunnin kuluttua через час
- kahden tunnin kuluttua через два часа
- jonkin ajan kuluttua через некоторое время

Huomio!

- - Kokous (kokou**kse-**) – kokouksessa, kaksi kokousta (собрание)
 - Kerros (kerro**kse-**) – kerroksessa, kaksi kerrosta (этаж)
 - Harjoitus (harjoitu**kse-**) – harjoituksessa, kaksi harjoitusta (упражнение)
 - Vastaus (vastau**kse-**) – vastauksessa, kaksi vastausta (ответ)
 - Kysymys (kysymy**kse-**) – kysymyksessä, kaksi kysymystä (вопрос)
 - Tarjous (tarjou**kse-**) – tarjouksessa, kaksi tarjousta (коммерческое предложение)
 - Ehdotus (ehdotu**kse-**) – ehdotuksessa, kaksi ehdotusta (некоммерческое предложение)
-

Malli: Yhden päivän kuluttua. Päivän kuluttua. – Через день.

Kahden vuorokauden päästä. – Через два дня.

-si / -de

- (Yksi päivä) _____ kuluttua
- (Kaksi vuorokautta) _____ päästä
- (Kolme kuukautta) _____ kuluttua
- _____
- (Neljä tuntia) _____ päästä
- (viisi talvea) _____ kuluttua
- (Kuusi kevättä) _____ päästä
- (Seitsemän yötä) _____ kuluttua
- (Kahdeksan minuuttia) _____ päästä
- (Yhdeksän hetkeä) _____ kuluttua
- (Kymmenen kautta) _____ päästä

Kotitehtävä si -de

- **Malli:** Tulen yhden jälkeen. – Приду после часа.
- Tulen (yksi) _____ jälkeen.
- (kaksi) _____ jälkeen.
- (viisi) _____ jälkeen.
- (kuusi) _____ jälkeen.
- (yksitoista) _____ jälkeen.
- (kaksitoista) _____ jälkeen.
- (lounas) _____ jälkeen.
- (illallinen) _____ jälkeen.
- (kaksikymmentä kaksi) _____ jälkeen.
- (kaksikymmentä kolme) _____ jälkeen.